



PARA SANTA RUSA, SAN ANTONIO, TOLEDO, SUAREZ Y PARALS VECINOS.

**LEY DE IMPRENTA**  
Art. 3.º

- a) EL FARO.
- b) Administrador - Gerente responsable: Alberto de Horta, Calles Las Artes y Constitución, Sauce (Dpto. Canelones.)
- c) Proprietario: Alberto de Horta.
- d) Tall. Graficos EL FARO, calles Las Artes y Constitución.

Secretario de redacción: MIGUEL MARTINO

**APARECE LOS SABADOS**

SECRETARIOS: Wilson Rodríguez Angel Minetti

Sauce, marzo 27 de 1937

P. RIÓDICO REGIONAL INDEPENDIENTE - - PORTE PAGADO

AÑO I - No 28

## Nuestras Calles Estarán, En Este Invierno, Totalmente Intransitables

Basta hacer una breve gira por las calles del perímetro urbano de nuestra Villa, para palpar el deplorable estado de sus pavimentos. No hablemos de la avenida-carretera de acceso, principal calle de la localidad, que desde hace tiempo viene perdiendo la capa superficial de su pavimentación, dejando al descubierto las piedras desparejas y los consiguientes pozos; pero, si, debemos llamar la atención sobre el peor estado de todas las calles transversales, que por efecto de las excesivas lluvias del pasado invierno y de una evidente incuria municipal, están intransitables a las primeras aguas y dificultarán seriamente la circulación en cuanto comiencen los rigores del invierno.

Nuestra localidad que mereció de los Poderes Públicos ser elevada a la categoría de Villa, por contar para ello con las condiciones que la ley requiere, es decir, número de población, edificación y estado de progreso, no puede ser considerada como un predio rural, al cual todavía, por ciertas deficiencias, no llegan las mejoras municipales a las que también son acreedores los caseríos o vecindarios del campo cuando tienen algún valor numérico.

La categoría de Villa de nuestra localidad, nos coloca en esa situación que nos autoriza para reclamar el embellecimiento edilicio y el fomento de cuanto propenda a enriquecimiento.

Dentro de tres meses tendremos la acostumbrada romería patriótica, con motivo de la fecha aniversario del natalicio del General Artigas. Esa fecha coincide con la estación invernal y el estado de nuestra pavimentación hace preveer el desagrado y molestia que vá a ocasionar a nuestros visitantes.

Debe, pues, ponerse manos a la obra y realizar el arreglo de nuestras calles, cumpliendo viejas y repetidas promesas y realizando nuevas y exigibles obras de mejoramiento.

No invocamos, ni invocaremos jamás, en nuestra propaganda de interés local, ningún factor político. Creemos que cuando el clamor de la necesidad es legítimo y colectivo, su voz es sagrada, es un imperativo, y debe ser escuchada.

**VÉRITAS.**

### Algo que pasa...

Han transcurrido ya dos meses desde que fueron votados para todo el Departamento \$ 1.500 para fiestas de Carnaval, de los que a Sauce le tocan cien pesos que todavía no se les a visto por acá.

No sé por qué se demora

tanto el envío de dinero que ya fué gastado y repuesto por la comisión local en la confianza de que viniera pronto.

En San Antonio no quisieron gastar nada de los \$ 50 ¡Que poca confianza!

Así con ese proceder se dejan mal parados los prestigios de nuestras autoridades municipales.



La mesa inscriptora que está instalada en esta Villa, en 8 meses o sea unos 210 días de labor, ha inscripto 144 nuevos ciudadanos y ha hecho 8 transferencias interdepartamentales.

Pensar que ahora deben inscribirse las damas, y no se alcanza a una inscripción por día.

Como se conoce que no hay interés por la lucha...

SDO. DÁMASO MENOS.

### El lunes se reinician las actividades escolares

El lunes 29 se reanudarán en todo el país las actividades educativas en los centros de enseñanza dependientes del Estado.

«El Faro» exhorta a los padres de alumnos o encargados, a no descuidar el envío o la asistencia de los niños a las escuelas o liceos, recordándoles que hay leyes expresas que así lo exigen, aparte del deber moral de proporcionar educación, implícito en cada uno.

### Crédito a los trabajadores rurales

Parece seguro que el Banco de la República, atendiendo solicitudes al respecto, hará extensivo el crédito para viviendas económicas, a los obreros rurales y al arreglo de caminos y construcción de carreteras, lo que será beneficioso para facilitar la labor de nuestros pobladores de campaña, a quienes tan fácilmente se olvida cuando de crear algunas mejoras se habla.

### Nuestro alumbrado

En la información departamental del diario metropolitano «El País» y en los comentarios periodísticos de C X 12 Radio Westinghouse y en la audición radial de «Canelones cultural e informativo», se tuvo en cuenta los conceptos vertidos desde estas columnas por nuestro inteligente colaborador «Véritas», sobre el deficiente alumbrado de esta población, que con cifras a la vista demostraba el derecho que le asiste al reclamar una rápida solución a este estado de cosas.

Es de esperar que se plantee cuanto antes el asunto del alumbrado ante quien corresponda y que al menos se restituya la potencialidad luminica de ant.s.

### LA MUJER QUE AMÓ MUCHO

**MOTIVO BÍBLICO.**

¿Quién no la conoce? ¿Quién no conoce a esa Mujer que amó tanto? Su historia es una más en el número de los dramas del Amor.

Ella prodigó sus caricias en la vieja Judea, y el poder de sus encantos hizo cautivos a cuantos la supieron hermosa, sugestiva, pasional... Pero, Ella como pocas, como quizás ninguna, se llamó pecadora y las gentes de alma vestida de farisaimo se atrevieron a abominarla; caía bajo el peso de propia sinceridad... Se había llamado a si misma pecadora y entregaba su sinceridad a los hombres lascivos, que ocultaban la impudicia de sus corazones gangrenosos: Sepulcros blanqueados.

Ella había amado mucho, pero, quizás no podía amar a todos. Y el buitre del deseo agitada la lujuria de esos que Ella no podía amar y ellos la seña-

Sigue en la 6.a pág.

Relojes  
Alhajas  
Platería  
Brillantes  
Talleres  
DE  
Relojería

**JOYERIA DEL PLATA**

— DE —

**COLUCCI y CRISTOBAL**

Una casa de confianza para sus compras

Radios  
Bazar  
Discos  
Viejolas  
Fábrica de Alhajas



**RIO NEGRO, 1672**  
A 50 metros de la Estación del Ferro Carril Central  
Teléf. Autom. 8 41 49

**MONTEVIDEO**



**CANAS**



UNA MARAVILLA por solo \$0.65

**Tabletas 'De Santo'**  
CASA DE SANTO (BUENOS AIRES)

Única en el mundo para teñir las cinas en pocos minutos y en los siguientes tonos: castaño, castaño claro, castaño oscuro, negro y rubio de una naturalidad sorprendente. Se vende en caja de una tableta al precio de \$0.65, suficiente para teñir una abundante cabellera.

SE VENDEN EN SAUCE:  
FARMACIA 'DEL PUEBLO'  
FARMACIA 'PUIG'

y en todas las farmacias de la República.

**Procuradores de Impuestos de este departamento**

Han sido designados Procuradores de Impuestos dependientes de la Dirección General de Impuestos Directos, correspondientes a nuestro departamento, los Sres.: José María Morales, Edmundo Brunereau des Houilleres, Aurelio Durante, Crisoldo Fuentes, Walter Terra, Pedro H. Fitte, Pedro Bianchi, Antonio Steciano, Carlos M. Nazabal, Zelmar J. Cipreschi, Gonzalo Olegario Espino, Justino Fernández, Zoilo De Simone, Policarpo Díaz, Emilio Santos, Luis Pérez Pirotto, Abdón Rodríguez, Antonio Carballo, Juan A. Sica, Juan Carlos Nazada, Florencio L. Core, Francisco Mestre Calleros, Octavio Molina, Modesto Cáceres, Ramón S. Santos y Rufino Churi.

**VARIAS**

—En Florida la Junta Dptal. dispuso que los vehículos manejados por sus dueños y que los tengan como medio de vida, sean exonerados de la patente correspondiente. ¿Aquí no se podría hacer lo mismo? Tienen la palabra nuestros ediles.

—Hoy sábado 27 se atrasará la hora en 30 minutos en todo el país y regirá desde entonces el horario invernal.

—Unánimes protestas levanta la imposición de las nuevas tarifas telefónicas, siendo el servicio tan deficiente como antes.

Un movimiento colectivo de oposición, se impone realizar en este asunto.

—Nuestro colega 'La Gaceta' dice haberse producido tres casos de parálisis infantil en aquella zona, habiendo sido de fatales consecuencias uno de ellos.

—Se dice que es posible que el gobierno instituya un premio de mil pesos para la mejor obra que se escriba sobre la personalidad de Horacio Quiroga.

—En la prensa del interior está apareciendo muestras de la fuerte oposición que el centralismo metropolitano levanta, dándole a la campaña en el mayor olvido, como si no existiera.

Este es problema ya viejo, al que hay que buscarle solución, reclamando lo que con justicia nos pertenece.

**JUAN PABLO LAVAGNINI**  
Y  
**FELIPE ALBERTO CASAO**  
— ESCRIBANOS —

SUCESIONES - VENIAS - PARTICIONES

Préstamos Hipotecarios cualquier cantidad.- Vendemos campos para agricultura - Solares en el Sauce

Consúltenos personalmente o por carta.

Teléfono 81396 - Rincón 436  
**MONTEVIDEO**

**La Virtud del Trabajo**

Aquellos que sólo quieren descansar, cuánto trabajan para conseguirlo!

Ello demuestra que, hasta la inteligencia, aguzada en exceso, vuélvese perjudicial. La inteligencia, en efecto, normalmente nos induce al trabajo; pero hay quienes, por alarde intelectual, suponen que la felicidad consiste en no trabajar, y son en verdad desdichados; se aburren, enferman y se llenan de vicios y de manías.

Cuando un enjambre de abejas llena de miel la colmena, en vez de renunciar a la actividad y vivir en la holganza, abandona esa colmena y forma otra donde le sea posible cumplir la ley del trabajo.

Las abejas, simples insectos, revelan en este caso mayor inteligencia que los hombres que miran el trabajo como un mal.

Ellas saben que la vida se malogra en cuanto se sale de las leyes naturales. Y no hay ley natural alguna más inexorable que la que nos impone el trabajo.

**LA CONFIANZA**

— Sastrería, Tienda y Mercería —

de ELIAS MIGUEL

— PRECIOS BAJÍSIMOS —

— SAUCE (Dpto. Canelones) —

**Peluquería y Perfumería**

**CARDOZO**

INSTALADA EN SAUCE

Avisa a todos los peluqueros en general que cuenta con un gran surtido de perfumería, polvos y cremas para el cutis, a precios muy convenientes.

Sauce, 1937.

**EL REAFORO DE LA PROPIEDAD RURAL**

**Serias deficiencias**

Admitiéramos fueran parable y tolerable todos los defectos que pudieran ser motivo de objeción al reaforo realizado, pero, nunca que para establecerlo se haya dispuesto previamente el envío de planillas anteriores a la capital de cada departamento, en que funcionan las Oficinas evaluadoras.

Motivará esa requisitoria, a que los contribuyentes se vean en la necesidad—algunos de largas distancias y caminos intransitables durante la estación entrante—de concurrir 10, 12 y más veces a las oficinas por sus planillas, tal que ya ocurriera alguna vez sin ninguna necesidad, siendo factible evitar todos esos serios trastornos.

Solo ese detalle constituirá un desacierto de tal magnitud que lo trastornará todo en perjuicio del Tesoro de la Nación, ocasionando a su vez una labor extraordinaria para las oficinas de Rentas, o para sus empleados. Ello contribuirá también a que a breve término elevemos la deuda por ese concepto en más de un millón de pesos.

Tan ingrata resultancia nadie será capaz evitarla, si ha tiempo no se diera máquina atrás, lo que pusieramos muy en duda, a pesar de los inconvenientes que ya se denotan.

En virtud de medidas por el estilo llegó nuestra deuda por Impuesto inmobiliario a 5.500.000 pesos, antecedente que reservamos bien documentado, por si acaso... Ahora, posiblemente habremos de superarla.

Tal es lo que sobrevendrá con el reciente reaforo, colocándolo al contribuyente por Impuesto Inmobiliario en una situación difícil, e idéntica a la que originara la deuda de 5.500.000 pesos a que hicieramos referencia.—NOLLARIVI.

Continuará.

Continuará.

Continuará.

Continuará.

Continuará.

Continuará.

Continuará.

Continuará.

Continuará.

Continuará.

Continuará.

Continuará.

Continuará.

Continuará.

Continuará.

**JOSE CURIEL**

COLON 1478 U. T. E. 81087

MONTEVIDEO

**TIENDA, ROPERIA, MERCERIA EN GENERAL**

Srs. Comerciantes del interior:

Si desean lucir sus casas con las mejores novedades en sedas, no dejen de visitar esta casa.

**NO OLVIDE**  
**CASA JOSE CURIEL**

**Imprenta EL FARO**

Trabajos tipográficos en general.

jo para nuestra salud física y moral, para nuestra paz íntima, para la única felicidad posible.

CONSTANCIO C. VIGIL.  
(De «Eslabones»)

¡Desarmad los espíritus, y no habrá un solo brazo dispuesto a empuñar un fusil para matar a otro hombre!

HENRI BARBOUSSE.



# Patentes de Rodados

## SU FISCALIZACIÓN

— 11 —

En este caso, la aplicación de la multa, más la del pago de patente, coloca a muchos en una situación bastante difícil, máxime, tratándose de industriales y agricultores en su mayoría los cuales cruzan por una de las épocas más calamitosas conocida, a causa de la pérdida de sus cosechas, aún de la indispensable para su sostenimiento y el de su familia.

Esto es, a excepción de los que no se munen de sus patentes por compadradura, disponiendo de medios para hacerlo.

Esa circunstancia, bien notoria por cierto, habría procedido las tomara y tuviera en cuenta la Intendencia del departamento, cosa de evitar, cuando menos, parte de lo que ocurre y no debiera suceder con serio desprestigio para su acción de ve-

lador de los intereses del mismo departamento.

Esas detenciones al infractor en la forma acostumbrada, tratándose de personas responsables, nos coloca también en una situación bien desairada y a un nivel poco o nada recomendable ante propios y extraños.

En algún tiempo fué cometido exclusivo de las policías seccionales de campaña, a las cuales debiera volver, suprimiendo a su vez, la obligatoriedad de distraer tiempo en la distribución de avisos y notificaciones a los contribuyentes y morosos al Impuesto Inmobiliario, fácil de sustituir por medios más prácticos y eficaces.

Su acción en este caso, fuera doblemente benéfica, moralizadora y hasta circunspecta, si se quiere

NOLLARIVI.

Continuará.

## Pavimentos de madera

Creemos que la construcción de carreteras de madera en nuestro país, es un asunto que se había descuidado, por eso nos parece conveniente divulgar un proyecto cuyo autor es el Sr. Carlos Díaz Tort, aparecido en «La Democracia» de San Carlos, sobre trabajos que se llevarán a cabo en aquella zona, que dice así:

**PROYECTO DE CARRETERA DE MADERA:**—Estos caminos de madera que se usan corrientemente en algunos países europeos, sobre pantanos y arena, pueden adoptarse con ventajas en el Uruguay, especialmente en las costas del Este, donde tanto abunda la materia prima.

La construcción de estas obras, a base de eucaliptos, reduce su costo y facilita la rapidez de su ejecución.

El ancho del carretero constaría de 3 metros 20 centímetros, con sus correspondientes devíos, los que podrían aprovecharse para construir quioscos que se arrendarían, destinando el producto para la conservación de la carretera.

Como demostración práctica y por tratarse de un trecho corto, podrían iniciarse estos

trabajos en la Avenida Artigas, que va a unir el camino de Las Delicias con el de Punta Ballena.

Estas carreteras son susceptibles a la modificación de línea y de nivel, dada la facilidad con que pueden ser removidos.

## Escuche Ud. Don...

POR FRAY CANDIL

El hombre debe tener una buena dosis de paciencia para aguantar las tribulaciones propias de la vida, y no dejarse dominar por la desesperación, que es azote de los espíritus cuando llega a dominarlos.

Tomarlo todo «a la tremenda», como lo hace usted, es exponerse a vivir en continuo quebranto, sin una hora de paz y de santa tranquilidad.

Es preciso sobreponerse a las adversidades, y usted debe educar su espíritu para las vicisitudes de la vida.

Es cierto que hay horas amargas; pero también las hay muy dulces, y éstas compensan el pesar de aquellas.

Le hilvano estas humildes palabras de saludable optimismo, para ayudarlo en su cura espiritual.

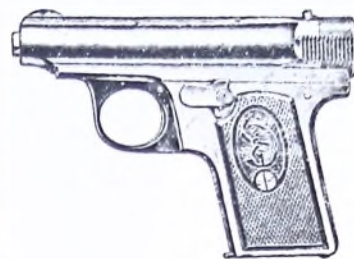
Porque usted ahora está enfermo, y necesita un apoyo, una voz de estímulo y esperanza.

Venga sus pesadumbres y espere. La vida ya ha de recompensarlo.

Por trabajos de imprenta en general, siempre recuerde Talleres

“El Faro”

## ARMERÍA Esteban Botta



AV. GENERAL FLORES, 2205  
TELEFONO 23862  
MONTEVIDEO

La Armería “ESTEBAN BOTTA” comunica a su clientela el traslado a su nuevo y amplio local, en la Av. Gral. Flores, 2205 esq. Martín García, a 100 metros del Mercado Agrícola, donde encontrarán todo lo necesario para sus cacerías a los mejores precios, como ser:

- Cartuchos cargados con las mejores pólvoras sin humo inglesa E. C. ó Diamond Smokeless, Cal. 12, \$ 5.60, Cal. 16, \$ 5.00, cal. 20, \$ 5.00, cal. 24, \$ 4.80, Cal. 28, \$ 4.60, cal. 32, \$ 4.40, cal. 410 (12 mm.), \$ 3.50.
- Con pólvora negra inglesa, Curtiss, cal. 16, \$ 4.60. -- Lefauchez, cal. 16 \$ 5.50.
- Cartuchos vacíos «Solis», cal. 12, \$ 2.60, cal. 16, \$ 2.45, cal. 20, \$ 2.45, cal. 24, \$ 2.40, cal. 28, \$ 2.40, cal. 32, \$ 2.30, cal. 410 (12 mm.), \$ 2.20.
- Lefauchez, cal. 16, \$ 3.00.
- Cartuchos montecristo, cal 9 mm., doble carga, Orbea, ciento \$ 1.40, Gevelot, ciento \$ 2.20, Sinoxid, Alemanes, no oxidan los caños, con munición templada, ciento \$ 2.40, Cartuchos 9 mm., triple carga, alemanes, ciento \$ 3.20.
- Balas montecristo, 9 mm., ciento \$ 1.50, balas doble carga, 9 mm., ciento \$ 4.00.
- Pólvoras E. C. Sporting N.º 3, inglesa, la mejor pólvora que se importa, lata de 200 gramos, \$ 1.60.
- Diamond Smokeless, lata de 100 gramos, \$ 0.90, lata de 200 gramos, \$ 1.70.
- Dupont Bulk, lata de 226 gramos, \$ 2.00.
- Pólvora negra Curtiss y Harveys Inglesa, kilo, \$ 2.60.
- También tenemos pólvoras Indian Dupont, Principe Fernando y otras marcas.
- Fulminantes para cartuchos, cal. 6.45, ciento \$ 0.55.
- Fulminantes Estrella para escopeta cargar boca, ciento, \$ 0.20, millar, \$ 1.85.
- Munición, bolsa de 10 kgs., \$ 3.20.
- Tacos con tapas de 14 mm. espesor, ciento, \$ 0.35.
- Cartuchos todo de bronce en cal. 12, 16, y 20, ciento \$ 10.00, en cal. 24, 28, y 32, ciento \$ 8.00, en cal. 410 (12 mm.), ciento \$ 6.00.
- Redes porta caza de 2 hilos, \$ 1.50, 2.00, 2.50, y 3.00.
- Morrales con red y bolsillo grande, \$ 3.00 y 3.50.
- Cartucheras, cal. 16, \$ 1.50.
- Gran surtido cuchillería, puñales, navajas de afeitar e inyectar, tijeras peluquero y de podar
- Escopetas de 1 y 2 caños de renombradas marcas, como ser: Ideal, Saint Etienne, Bayar, Winchester, Victor Sarrasqueta, Stevens, Harrington.

## Un magnífico espectáculo

EN MINAS

Hoy se realiza en Arequita, Minas, la Fiesta de la Danza con el concurso del cuerpo de baile del «Sodre» y una orquesta sinfónica que integran los primeros elementos del mismo organismo oficial, acto que auspicia la Comisión Popular de Turismo de Lavalleja y que será todo un acontecimiento.

La estación del «Sodre» transmitirá las obras del consagrado músico minuano Sr. Eduar-

do Fabini, «Campo» y «La isla de los Ceibos», en versiones fonoelectricas, que por medio de potentes amplificadores podrá oírse en todos los rincones del valle y el cerro.

Será un hermoso acto digno de presenciarse.

## Voces de protestas que tienen eco

En «El Deber», de Carmelo, hemos visto reproducido el artículo de nuestro colaborador E. M. V., titulado «El cierre dominical», por lo que agradecemos la deferencia.

CONSUMA VINOS

“GALLO”  
QUE ELABORA SAETTONE  
BODEGA

VILLA NUEVA

SAUCE

“Un vaso de vino GALLO en cada comida, alcanza para recuperar las fuerzas perdidas en un día de trabajo”.

## TIENDA, MERCERÍA Y PERFUMERÍA

ARTÍCULOS PARA HOMBRES  
— ARTIGAS —

Tiendas hay muchas, pero como esta ninguna, pues sus precios están bajando día a día presentando siempre novedades.—Aquí no se engaña en absoluto a nadie.

JORGE JURE JALIFE

SAUCE

Dpto. de Canelones

Escribanía Pública

— DE —

Manuel Casaravilla y  
Carmelo R. González

SAUCE



## LA MUJER QUE AMÓ MUCHO

MOTIVO BÍBLICO.  
(Viene de la 1.ª pag.)

laban: ¡Es adúltera!...  
Y pasa el Maestro; él no sentía la fiebre de la impudicia, ni la rivalidad de posesión. Su alma era diáfana, pura, transparente, y su espíritu de justicia y sus labios de Verdad: «Aquel que sea puro, arroje la primera piedra», les dice, y entrega a la ejecutoria de su fallo, a la amorosa acusada. Y todos los brazos amenazadores caen vencidos...

Era el triunfo del amor místico, absolviendo el pecado del amor humano.

María Magdalena había envuelto con su adorable cabellera los pies del Maestro y, como diría el delicado poeta Ricardo León, suplicóle: ¡Perdóname mis pecados, que son pecados de Amor!...

VÉRITAS.

## Cartel Social

### VIAJEROS

Estuvieron en nuestra Villa de paseo, el señor Gerardo Cendán, sus hermanas Celia y María Cendán de Pastorino y su hija Gladys; también los acompañaba la Srta. Pastorino.

De regreso a Montevideo, después de pasar unos días en ésta, la Srta. María Angélica Prego.

Por París (Dpto. de Río Negro) el Sr. Juan Caraballo acompañado por su esposa e hijo.

Para San José los esposos Rossi-Musini con su hijita Teresa Susanita.

Por ésta pasando una temporada la Srta. Olga Rossi.

Pasando una temporada en su casa de campo de ésta el Sr. Miguel Gastambide, acompañado de su familia.

### BAILES

Esta noche el Centro «Tinieblas de Otoño» realizará un baile en el salón del Cine Artigas, para el cual ya se han repartido las invitaciones entre conocidas familias.

En Costa de Pando, casa del Sr. José P. Bentancor, tendrá lugar esta noche a las 21 horas y mañana domingo por la tarde, dos reuniones danzantes que prometen adquirir lucidos contornos.

### ENFERMOS —

Mejorada la señorita Fatmi Maite.

Continúa en el mismo estado el Sr. Pedro Briano.

Mejora lentamente la Sra. Julia M. de Boetto.

# PANADERIA "ARTIGAS"

ESPECIALIDAD EN PAN DE SANDWICHES E INTEGRAL. BIZCOCHOS Y GALLETAS DE TODAS CLASES. PAN RALLADO.

— REPARTO A DOMICILIO —

## HENRIQUE INTROINI

SAUCE

(Dpto. de Canelones)

Signe mejorando la Sra. Paulita Z. de Romero

Algo enfermo el Sr. Justo Moreira.

Enfermo de hace días el Sr. Pedro Martino.

### Necrológicas

A causado gran pesar entre sus relaciones el fallecimiento de la señorita Ana María González, acaecido en Villa Nueva, donde gozaba de la mayor estima.

### Angel Villarino

Víctima de una cruel enfermedad falleció en el lugar de su residencia, Villa Nueva, este antiguo poblador de ese paraje.

Se extingue así una vida ejemplar en todas sus manifestaciones, que deploran sinceramente todos los que supieron valorar tan excelsas virtudes.

El extinto era hermano de nuestro consecuente colaborador Don Antonio Villarino, a quien presentamos nuestras condolencias al igual que a sus familiares.

### Estado del Concurso de Belleza de EL FARO

Djenana Lavagnini	238
Emilia Etchemendy	231
Helvecia Machín (S. Rosa)	97
Lina Guglielmo	64
M. de los Angeles Furest	52
Beba Tudisco	51
Olga Bonino (Toledo)	45
Esther Martino	30
Delia de Horta Dupouy	29
Nena García	26
Yolanda Durante (S. Antonio)	15
Laura Sardeña (S. Antonio)	12

## DE TOLEDO

El domingo pasado, reanudó las actividades futbolísticas el Club A. «Suárez» de la vecina localidad del mismo nombre.

Se midió en esta oportunidad con el fuerte eleven del Club «Reconquista» a quien venció tras reñida e interesante lucha por el score de tres goles a cero. El resultado final que arrojó el encuentro, es lógico ya que los verdi-rojos ejercieron el control de las acciones durante la mayor parte del match, notándose en su filas un mayor entendimiento y una línea delantera codiciosa, que los hizo acreedores a esta primera victoria de

la temporada.

Mañana reiniciará la temporada deportiva el «Toledo Junior» F. C. quien enfrentará al aguerrido conjunto del Club «Olivo» de la Capital. Los aficionados esperan con ansiedad esta primera presentación del cuadro local, a fin de aquilatar los puntos que calzan los elementos que este año defenderá la Institución.

Dentro de breve plazo serán iniciados los trabajos de pavimentación de las calles que circundan la plaza pública de esta, como asimismo varias arterias de tránsito adyacentes a la misma.

Ya ha sido iniciado el alquitranado del Camino del Andalucía, carretera que partiendo de este pueblo, sirve a una importante y extensa zona agrícola que la utiliza para trasportar sus productos a la capital.

CORRESPONSAL

### EPÍLOGO DE LA TRAGEDIA DEL «BABY»

#### SE MATÓ EL ESCORPIÓN

Hace dos días el cable nos trajo la noticia de que el asesino del «Baby» Pereyra Iraola se había estrangulado, colgándose de un barrote de hierro de la celda del presidio, con su propia faja o cinturón.

José Gancedo, el repugnante célebre criminal, terminó su vida como la termina el escorpión, se inyectó toda la ponzoña de su alma gris y feroz, como lo hace aquel arácnido cuando se le persigue para exterminarlo por peligroso, por fatal.

También a él le perseguía la visión de su horrible crimen, la sombra nimbada del «Baby», como la de un ángel de leyenda levantando su espada vengadora... y el alacrán se inyec-

tó, con su último pensamiento, la ponzoña de su alma y cumplió su última idea criminal ahorcándose antes de confesar lo inconfesable.

No hagamos la autopsia de ese hombre, hallaríamos dentro de su ser un alacrán, una fiera, una bestia...

No nos ocupemos del hombre. Así dirían los rumores de las aguas turbias de corrientes extrañas, al chocar contra la enhiesta roca de la verdad, la moral y el bien.

Por eso solo nos referimos al escorpión, que después de haber hecho todo el mal, murió estrangulando su cuerpo, cuando ya tenía estrangulada su conciencia.

Así se cierra para el mundo el capítulo trágico de la vida auroral del «Baby» argentino.

Así se epiloga para un padre, para una madre, el libro de una vida, en cuya breve historia se hablará de una criatura adorable, que no pudo sonreír como los ángeles, cuando sueñan o cuando mueren.—VÉRITAS.

### EDICTO DE MATRIMONIO

En la Villa del Sauce y el día diez y ocho del mes de Marzo del año mil novecientos treinta y siete. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Eusebio Rosas de veintitres años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en esta sección, el 28 de Mayo de 1913, domiciliado en Villa Nueva, de esta jurisdicción y Doña Sara González de quince años de edad, de estado soltera, profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta sección, el 13 de Julio de 1921 domiciliada en esta Villa.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo fisco para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico «EL FARO» por espacio de ocho días, como lo manda la ley.

MARIO A. ARDOINO  
Oficial de Estado Civil

## Calera "Toledo"

— DE —  
Inocencio V. Garin

DEPÓSITO DE  
FRUTOS DEL PAÍS

ESTACION TOLEDO

## JUAN C. MASSA

Distribuye diarios, revistas y lotería

— COMISIONES —

Calle La Paz, 1130.

U. T. 86901

Montevideo